

GWk YfYf'I bZU``]b`a [YbVfc]Wk . J]Yf
J Yf`YhnhY`VY]`XfUa Uh]gWk Yf`? c``]g]cb

6Y]`Y]bYa`gWk YfYb`5``Y]bi bZU``Ui ZXYf`6&), `]b
a [YbVfc]Wk`k i fXYb`Ua`GcbbhU[UVYbX`j]Yf`DYfgcbYb
j Yf`Yhnhž`Y]bYf`gWk Yf`

5a`GcbbhU[UVYbX`_Ua`Yg`Ui ZXYf`6&), `]b`a [YbVfc]Wk`ni
Y]bYa`gWk YfYb`J Yf`_Y`fgi bZU``ž`VY]`XYa`j]Yf`DYfgcbYb`Yf`YV`Wk
j Yf`Yhnh`k i fXYb``I bhYf`]\bYb`]gh`Y]b`A Ubbž`XYggYb`J Yf`Yhni b[Yb
a`Ò[`]Wk Yfk`Y]gY``YVYbg[YZ`A`f`]Wk`g]bX``8Yf`J cfZU``YfY][bYhY`g]Wk
[Y[Yb`&%`I`f`i bX`U`h`b]Wk`h`bi f`X]Y`i ba`]hY`VUfYb`6YhY`][hYb
VYhfcZZYbž`gcbXYfb`Ui Wk`k`Y]hfY]Wk`YbXY`5i`gk`]f`_i b[Yb`Ui`Z`X]Y
`c`_U`Y`; Ya`Y]bgWk`UZh`i bX`X]Y`J Yf`_Y`fgg]Wk`Yf`Y]h`]b`XYf`F`Y`[]cb`

8 YhU]`g`XYg`J Yf`_Y`fgi bZU``g

B UW`YfghYb`9f`_Yb`hb]ggYb`XYf`9]bgUhn`Y]hi b[`k`Uf`XYf
g]`VYfZUfVYb`Y`K`U[Yb`a`]h`; Y]`Yb`_]fWk`Yb`Yf`?`Yb`bnY]Wk`Yb`Ui`g
A`cbgWk`Ui`_ca`a`Yb`X`i`bhYfk`Y[g``8Yf`; U`fYf`j`Yf`cf`c`ZZYb`VUf`VY]
gY`f`c`Yf`; YgWk`k`]bX][`_Y]h`X]Y`?`cb`hfc``Y`ØVYf`gY]b`; U`fnYi`[ž`U`g
Yf`Y]bY`Ui`g[Ydf`Ä[hY`F`YWk`hg`_i`fj`Y`d`Ugg]YfhY``8]Y`Gdi`fYb`Ua
I`bZU``cfh`XYi`hYb`XUfUi`Z`]\bž`XUgg`XUg`5i`hc`XYb`6cfXghY]b`gck`]Y
Y]bYb`6Ui`a`ghfY]ZhYž`VYj`cf`Yg`a`]h`XYa`8`UW`j`cf`Ui`g[Y[Yb`Y]bYb
k`Y]hYfYb`6Ui`a`dfU``hY`

F Yhhi b[ga U» bU`a`Yb`i`bX`J Yf`YhnhY

6Y]`XYa`I`bZU``k`i`fXYb`U``Y`j`]Yf`æ`gUggYb`gWk`Yf`j`Yf`Yhnh``8`fY]
j`cb`]b`Yb`a`i`gghYb`j`cb`XYf`; Yi`Yfk`Y`f`A`cbgWk`Ui`Ui`g`XYa`ghUf`_
VYgWk`ÄX][hYb`K`fUW`_VYzFY]h`k`YfXYbž`k`Ä`fYbX`X]Y`j`]YfhY`DYfgcb
X]Y`; Ä`][`_Y]h`UhhYž`gY`Vghgh`Ä`bX][`Ui`g`XYa`; U`fnYi`[`ni`_`YhhYfbž`

YXcWk'gWk YfY'cdZj YfYhni b[Yb'Yf'h'h": Yi Yfk Y\fz'Dc`nY]i bX
FYhi b[gX]Ybgh'k UfYb'a]h'Y]bYa 'ZUgh) \$!_OdZ[Yb'HYUa 'ja
9]bgUhn"Ni gAh'n]Wk 'UbXYhY'Y]b'FYhi b[g\i VgWfUi VYf'_i fn'j cf
GcbYbi bhYf[Ub['bU\Y'XYf'I bZU`ghY`Yzi a 'X]Y'a YX]n]b]gWkY
JYfgcf[i b['ni 'i bhYfghØhnYb"

J Yf_Y\fgg]hi Uh]cb'i bX'5i gk]f_i b[Yb'Ui Z X]Y'; Ya Y]bXY

8]Y'6&), 'k Uf'ZØf'a Y\fyfY'Ghi bXYb'[YgdYffhzi a 'X]Y
bchk YbX][Yb'5i ZfAi a UfVY]hYb'Xi fWkni ZØ\fyb'i bX'XYb
I bZU`Yf[Ub['ni 'fY_cbghfi]YfYb"8UXi fWk'_Ua 'Yg'ni
Yf\YV']WkYb'J Yf_Y\fgVY\]bXYfi b[Yb']b'XYf'I a [YVi b['i bX'X]Y
I a 'Y]hi b['XYg'J Yf_Y\fg'gcf[hY'ZØf'ni gAh'n]WkY'GhØfi b[Yb']a
5`hU['XYf'5bk c\byf"Gc'WkY'J cfZÅ`Y'k YfZYb '@]Wk'h'Ui ZX]Y
6XYXi hi b['j cb'J Yf_Y\fgg]WkYf\Y]hž'VYgcbXYfg']b'_i fj YbFY]WkYb
5VgWk b]hYbž'i bX'ghY`Yb'Y]bY'<YfUi gZcfXYfi b['ZØf'X]Y'Øfh]WkY
=bZfUghfi _hi f'XUf"

K]Wk h][_Y]h'XYf'J Yf_Y\fgg]Wk Yf\Y]h

8]YgYf'hfU[]gWkY'I bZU`]gh'Y]b'k Y]hYfYg'6Y]gd]Y`ZØf'X]Y'; YZU\fybž
X]Y'Ui Zi bgYfYb'GhfU» Yb'Ui Yfb"6Y]'c\Ya 'HYa dc'ii bX
gWk k]Yf][Ya 'GhfU» Ybj Yf'Ui Z'_ØbbYb'gY'Vgh'_Y]bghY
I bUWk hgUa _Y]hYb'ni 'gWk Yfk]Y[YbXYb': c'[Yb'ZØ\fyb"8]Y
G]WkYfghY`i b['XYf'J Yf_Y\fgg]WkYf\Y]h'V'Y]Vh'Y]b'k]Wk h][Yg
5b`Y[Yb'ZØf'X]Y'; Ya Y]bXY'ii bX'Øfh]WkY'6Y\ØfXYb"9g']gh
Xf]b[YbX'YfZcfXYf']Wk ž'dfÅj Ybh]j Y'A U» bU\ a Yb'ni 'Yf[fY]ZYbž'i a
J Yf_Y\fgi bZÅ`Y'ni 'a]b]a]YfYb'i bX'X]Y'G]WkYf\Y]h'ZØf'U`Y
J Yf_Y\fgH]`bY\ a Yf'ni 'Yf\Ø\Yb"

8]Y'9]bgUhn'Y]hi b['_cbbhY'Ua '5VYbX'bcWk'_Y]bY'bÅ\YfYb
=bZcfa Uh]cbYb'ni a 'Ni ghUbX'ii bX'5'hYf'XYf'J Yf'YhnhYb
VYfY]hghY`Yb"8]Y'; YXUb_Yb'XYf'; Ya Y]bXY'g]bX']b'X]YgYf
gWk k]Yf][Yb'NY]h'VY]'XYb'6Yhfc ZYbYb'i bX']\fyb': Ua]]Yb"9g
V'Y]Vh'ni '\c ZYbž'XUgg'gWk bY`gha Ø['Wk '?`Uf\Y]h'ØVYf'XYb
I bZU`Yf[Ub['i bX'X]Y'k Y]hYfY' [Ygi bX\Y]h]WkY'9bhk]W'_i b['XYf

J Yf`YhnhYb '[YgW\ UZZYb 'k YfXYb '_Ubb"

' 'B 5;

8 YhU]`g

6Ygi W\ Yb 'G]Y 'i bg 'Ui Z. 'b!U["XY